SRCCA
President
Andi Frattaroli
Sonnhalde 25
8547 Gachnang

Telefon: +41 79 593 53 07
E-mail: president@srcca.ch

SRCCA
Swiss R/C Car Clubs Association

Anmeldung EFRA/IFMAR	**Inscription EFRA/IFMAR**	**Iscrizione EFRA/IFMAR**
Wir bitten Dich, diese Anmeldung vollständig ausgefüllt bis am **15.01.2024** dem Obmann zuzustellen.	Nous te prions de faire parvenir ta inscription complète au Responsable de catégorie jusqu'au **15.01.2024**	Ti preghiamo di compilare in modo completo il formulario d'iscrizione, di inoltrarlo entro il **15.01.2024** al responsabile di categoria.

Anlass Manche Gara	Kategorie Catégorie Categoria	Datum Date Data	Nation Pays Nazione	Ortschaft - Piste Lieu - Piste Luogo - Pista

Club					
Lizenz Licence Licenza					
Name Nom Cognome			AMB RC Transponder	1	_ _ _ _ _ _ _
Vorname Prénom Nome				2	_ _ _ _ _ _ _
Adresse Adresse Indirizzo					
Plz CP CAP					
Ort Lieu Luogo					
Mobilnummer No del cellulare Téléphone Mobile					
E-Mail					
Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita	_____.____.____				
T-Shirt Grösse Taille T-Shirt Misura T-Shirt	❑ S ❑ M ❑ L ❑ XL ❑ XXL ❑ XXXL				
Unterschrift Signature Firma	_____				
Unterschrift Eltern <18 Signature des parents <18 Firma del genitore <18	_____		Datum – Date – Data		_____.____.____

Startgelder: das Startgeld **muss umgehend nach Bestätigung des Startplatzes** überwiesen werden. Der Startplatz ist erst definitiv nach Eingang der Zahlung. EM: 1 Kategorie CHF 130.-, 2 Kategorien CHF 185.- WM: 1 Kategorie CHF 250.-, 2 Kategorien CHF 275.- Entspricht dem was die EFRA/IFMAR verrechnet.	Frais d'inscription : les frais d'inscription **doivent être transférés immédiatement après confirmation de l'inscription.** La place de participation n'est qu'à caractère définitif après réception du paiement. CE: 1 catégorie CHF 130.-, 2 catégories CHF 185.- CM: 1 catégorie CHF 250.-, 2 catégories CHF 275.- On charge les frais exigés par l 'EFRA/l'IFMAR.	Quota d'iscrizione: la quota d'iscrizione **deve essere pagata immediatamente dopo la conferma della iscrizione.** Il posto di partecipazione è definitivo soltanto dopo il ricevimento del pagamento. CE: 1 categoria CHF 130.-, 2 categorie CHF 185.- CM: 1 categoria CHF 250.-, 2 categorie CHF 275.- Quote d'iscrizione che esigono l'EFRA/l'IFMA.

Zahlungsverbindung für die Einzahlung des Startgeldes/ Compte bancaire pour le paiement des frais/ Conto bancario per il pagamento della quota d'iscrizione:

Raiffeisenbank Untergäu, 4614 Hägendorf — SRCCA, 4612 Wangen b. Olten — SWIFT/BIC RAIFCH22
IBAN CH56 8094 7000 0054 5790 2

Die Nicht-Teilnahme **berechtigt NICHT** zur Rückerstattung des Startgeldes, unabhängig von den Gründen, da dieses ebenfalls im Voraus an die EFRA geschuldet ist und auch dort nicht rückerstattungsfähig ist.	La non-participation **n'autorise pas** au remboursement du frais d'inscription, indépendamment des raisons, en vertu du fait qu'il est dû a l'EFRA aussi en avance et sans droit de remboursement.	La non-partecipazione **non autorizza** alla restituzione della quota d'iscrizione a causa del fatto che è dovuta a l'EFRA anche in anticipo senza diritto di rimborso.